

B1.36.2 L'impératif avec en, y et le/la/les : vas-y, prends-en, prends-le...



Tryb rozkazujący z en, y i le/la/les: vas-y, prends-en, prends-le...

Używa się zaimków en, y oraz le/la/les w trybie rozkazującym, aby zastąpić wyrażenie, miejsce, ilość lub dopełnienie bliższe (COD).

1. W formie twierdzącej zaimek stawia się po czasowniku i łączy myślnikiem.
2. W formie przeczącej zaimki wracają na swoje zwykłe miejsce: przed czasownikiem.
3. W przypadku czasowników z 1. grupy w 2. osobie liczby pojedynczej (tu) dodaje się „s” na końcu czasownika, jeśli po nim występuje „y” lub „en”, aby ułatwić wymowę.
4. Przykład: Manges-en, Restes-y

Forma	Zaimek	Exemple (Przykład)
Affirmative (Twierdząca)	En	Mange des fruits ! -> Manges-en ! (Jedz owoce! -> Jedz ich!)
Négative	En	Ne mange pas de fruits -> N'en mange pas ! (Nie jedz owoców -> Nie jedz ich!)
Affirmative (Twierdząca)	Y	Allez à la banque ! -> Allez-y ! (Idźcie do banku! -> Idźcie tam!)
Négative	Y	N'allez pas à la banque ! -> N'y allez pas ! (Nie idźcie do banku! -> Nie idźcie tam!)
Affirmative	Le	Vérifions le solde ! -> Vérifions-le ! (Sprawdźmy saldo! -> Sprawdźmy je!)
Négative	Les	Ne gaspillons pas nos prêts ! -> Ne les gaspillons pas ! (Nie marnujmy naszych pożyczek! -> Nie marnujmy ich!)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Tu veux déposer un chèque à l'agence ? _____ ce matin, sinon il sera trop tard. (Chcesz wpłacić czek w oddziale? Idź tam dziś rano, inaczej będzie za późno.)
a. Vas y b. Va-y c. Y vas d. Vas-y
2. Tu as encore des relevés de compte à imprimer ? _____ avant de faire ta déclaration de revenus. (Masz jeszcze wyciągi z konta do wydrukowania? Wydrukuj je przed złożeniem zeznania podatkowego.)
a. Imprime-les pas b. Imprimez-les c. Imprime-les d. Imprime-les-en
3. Ne verse pas d'argent sur ce compte d'épargne sans vérifier les intérêts : _____ avant d'avoir lu les conditions. (Nie wpłacaj pieniędzy na to konto oszczędnościowe bez sprawdzenia odsetek: nie wpłacaj ich, zanim nie przeczytasz warunków.)
a. n'en verses pas b. ne verse pas en c. n'en verse pas d. n'en verser pas
4. Fais un virement bancaire aujourd'hui et _____ au propriétaire pour prouver le paiement. (Zrób dziś przelew bankowy i wyślij go właścicielowi, aby potwierdzić płatność.)
a. envoie-lui b. envoie le c. envoie-le d. envoie-y

1. Vas-y 2. Imprime-les 3. n'en verse pas 4. envoie-le



2. Przepisz zwroty (QR: AI+)

1. Mange _des légumes_ !

(Jedz je!)

2. N'achète pas _de café_ ce soir !

(Nie kupuj jej dziś wieczorem !)

3. Va _à la réception_ et demande le badge !

(Idź tam i poproś o identyfikator !)

4. N'allez pas _au service client_ aujourd'hui !

(Nie idźcie tam dzisiaj !)

1. Manges-en ! 2. N'en achète pas ce soir ! 3. Vas-y et demande le badge ! 4. N'y allez pas aujourd'hui !

3. Popraw błęd

1. Mange-en moins avant de déclarer tes impôts.

Jedz tego mniej przed złożeniem zeznania podatkowego.

2. Transfère le sur ton livret, tout de suite.

Przenieś to na swój zeszyt, natychmiast.

1. Manges-en moins avant de déclarer tes impôts. 2. Transfère-le sur ton livret, tout de suite.